

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna SpA Via dei Ciclamini, 4 I-70026 Modugno BA				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehrs (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire de transport international de marchandises par route (CMR)									
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) NEMAK SPAIN POLIGONO GALARZA S/N 1				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) LKW WALTER									
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu SP 48277 ETXEBARRIA Land/Pays Spain				17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)									
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Modugno Land/Pays Italia Datum/Date 09.09.2024													
DELIVERY NOTES : 40002167-40002169-40002170-40002173-40002174													
18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs -													
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros Clutch housing M0142419		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis PALLETS		8 Art der Verpackung Mode d'emballage 108 pcs		10 Statistikknummer No. statistique 1.477 kg		11 Bruttogewicht in kg Poids brut kg 3 pallets 120*100*120 2 pallets 120*100*40					
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) IR 2'125042 ref. 20240906-06 IR 2'124613 ref. 20240906-01 IR 2'124872 ref. 20240906-05 IR 2'124935 ref. 20240905-01 IR 2'125196 ref. 20240904-06				19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zeichensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer		Absender L'expéditeur		Währung Monnaie		Empfänger Le Destinataire			
14 Rückerstattung / Remboursement													
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement frei / Franco Unfrei/ Non Franco X					20 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières								
21 Ausgefertigt in / Etablie à Modugno am / le 09.09.2024							24 Gut empfangen Réception des marchandises Datum Date am le						
22 Magna SpA I-70026 Modugno BA Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)				23 Fedx tnt Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)									
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km				Paletten-Absender – Expéditeur des palettes Art Anzahl Kein-Tausch Tausch				Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes Art Anzahl Kein-Tausch Tausch					
26 Vertragspartner des Frachtführers				27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg				Bestätigung des Empfängers		Bestätigung des Fahrers			
Benutzte Gen.- Nr.				National				Bilateral		EG		CEMT	



Cedente

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

Partita Iva: IT04886850728

Destinatario

Nemak Spain, S.L.
Poligono Galarza S/N 1
48277 ETXEBARRIA
SPAGNA

Partita Iva:

DOCUMENTO DI TRASPORTO (D.d.t.)	
D.P.R. 472 del 14.08.1996 - D.P.R. 696 del 21.12.1996	
Numero:	40002167
Data:	06.09.2024
Documento materiale:	5013663319
Ordine di acquisto:	5500045638
Creato da:	

Luogo di destinazione

Nemak Spain, S.L.
Poligono Galarza S/N 1
48277 ETXEBARRIA
SPAGNA

Partita Iva:

394+35

922 EM ord. acq. Storno				Trasporto a mezzo vettore			
Posizione	Quantità	U.M.	Codice materiale	Descrizione materiale	Peso netto	U.M.	
001	30	PZ	M0142419	Scatola frizione com BCAR	312,750	KG	
Aspetto PEDANA CON TERMOFORMATI				Nota IR 2'124935 ref. 20240905-01			
Colli 1 PZ		Peso lordo 312,750 KG		Tipo trasporto ID Trasporto		Incoterms EXW	
Vettore LKW				Data e ora del ritiro 09.09.2024 10:33:19		Firme	
						Conducente	
						Destinatario	